








Inhalt Thème Contenuto		Seite Page Pagina
Traiteursalate Salades traiteur Insalate traiteur		1
Traiteursalate Salades traiteur Insalate traiteur		2
Crevetten-Spezialitäten Spécialités de crevettes Specialità di gamberetti		3
Crevetten Crevettes Gamberoni		4
Birchermüesli und Fruchtsalat Birchermüesli et salades de fruits Birchermüesli e macedonia di frutta		4
Masse für Sandwich oder zum Überbacken Farce à sandwich ou pour gratiner Farciatura per sandwich o per gratinare		4
Sandwich-Masse Farce à sandwich Farciatura per sandwich		4
Sandwich-Masse Farce à sandwich Farciatura per sandwich		5
Antipasti in Öl Antipasti à l'huile Antipasti sott'olio		5
Essiggemüse Légumes au vinaigre Sottaceti		6

Art. Nr. No. d'art. No. art.	Artikelbeschreibung Description de l'article Descrizione dell'articolo		Preis CHF Prix CHF Prezzi CHF
 Traiteursalate Salades traiteur Insalate traiteur			
1800.033	Geflügelsalat mit Curry Salade de volaille au curry Insalata di volatili al curry		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 31.70 BT
1800.106	Siedfleischsalat Salade de bouilli de bœuf Insalata di carne lessa		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 36.05 BT
1800.064	Kartoffelsalat Salade de pommes de terre Insalata di patate	mit Mayonnaise avec mayonnaise alla maionese	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 18.95 BT
1800.065	Kartoffelsalat Salade de pommes de terre Insalata di patate	nature nature naturale	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 18.95 BT
1800.098	Schwingerhörnlisalat Salade de cornettes Insalata di hörnli	mit Schinken au jambon con prosciutto	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 27.75 BT
1800.039	Hörnlisalat Salade de cornettes Insalata di hörnli		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 19.45 BT
1800.071	Maissalat Salade de maïs Insalata di mais	Sweet Corn sweet corn sweet corn	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 19.25 BT
1800.015	Bohnensalat grün Salade d'haricots verts Insalata di fagiolini verdi		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 22.60 BT
1800.070	Linsensalat Salade de lentilles Insalata di lenticchie	mit Gemüse avec légumes con verdure	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 18.85 BT
1800.088	Reissalat mit Curry Salade de riz au curry Insalata di riso al curry		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 18.90 BT
1800.099	Selleriesalat Salade de céleri Insalata di sedano		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 20.30 BT
1800.020	Cole Slaw-Salat Salade cole slaw Insalata cole slaw		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 21.40 BT
1800.124	Westernsalat Salade «Western» Insalata «Western»	mit Karotten, Sellerie, Lauch avec carottes, céleri, poireau con carote, sedano, porri	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 22.90 BT
1800.087	Randensalat Salade de betteraves rouges Insalata di barbabietole		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 16.40 BT
1800.093	Rüebliisalat Salade de carottes Insalata di carote		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 15.25 BT
1800.085	Pouletsalat Toskana Salade de poulet toscana Insalata di pollo toscana	mit Peperoni, Zwiebeln, Oliven avec poivrons doux, oignons, olives con peperoni, cipolle, olive	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 37.20 BT
1800.083	Pilzsalat Salade de champignons Insalata di funghi		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg 28.55 BT
1800.127 <i>saisonal</i>	Eierschwämmliisalat Salade de chanterelles Insalata di cantarello		Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg Saisonpreis Prix saisonnier Prezzi stagionale

2 Traiteursalate / Antipasti / Sandwichmassen

Salades traiteur / antipasti / farces pour sandwiches
Insalate traiteur / antipasti / farciature per sandwiches

Art. Nr. No. d'art. No. art.	Artikelbeschreibung Description de l'article Descrizione dell'articolo		Preis CHF Prix CHF Prezzi CHF
1800.078	Pennesalat italiana Salade de penne à l'italienne Insalata di penne italiana	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg	22.50 BT
1800.076	New Yorker-Salat Salade new-yorkaise Insalata alla New York	Waldorf-Art l'art de Waldorf alla Waldorf	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg
1800.118	Thonsalat Niçoise Salade Niçoise Insalata di tonno nizzarda	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg	33.85 BT
1800.067	Kretischer Hirtensalat Salade bergère crétoise Insalata pastore cretese	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg	34.60 BT
1800.024	Fenchelsalat mit Mango Salade de fenouil avec mangue Insalata di finocchio con pezzi di mango	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg	35.20 BT
1800.113	Taboulé-Salat Salade taboulé Insalata taboulé	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg	20.20 BT
1800.012	Asiatischer Glasnudelsalat Salade de nouilles asiatique Insalata di tagliatelle riso asiatico	Beutel à 1,5 kg sachet de 1,5 kg pacchi da 1,5 kg	26.20 BT
Traiteursalate (Bestellung bis 11.00 Uhr für den Folgetag) Salades traiteur (Commander jusqu'à 11h00 pour livraison le lendemain) Insalate traiteur (Comanda fino alle 11:00 per la fornitura il giorno prossimo)			
8521.233	Griechischer Salat Salade grecque Insalata greca	Oliven, Peperoni, Gurken, Feta olives, poivrons doux, concombres, feta olive, peperoni, cetrioli, feta	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg



Art. Nr. No. d'art. No. art.	Artikelbeschreibung Description de l'article Descrizione dell'articolo		Preis CHF Prix CHF Prezzi CHF
8540.423	Hörnli-Trutenschinken-Salat Erbsli Salade de cornettes/jambon de dinde petits pois Insal. Hörnli/prosciutto di tacchino cotto piselli	Schale à 900 g barquette de 900 g vaschette da 900 g	9.50 SC
8543.235	Kabis-Rüebli-Salat Cole Slaw Salade de choux et carottes cole slaw Insalata di cavolo e carote cole slaw	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.90 SC
8506.233	Kartoffelsalat mit Mayonnaise Salade de pommes de terre avec mayonnaise Insalata di patate con maionese	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.50 SC
8547.235	Ochsenmaulsalat Peperoni, Zwiebeln, Gurken Salade de museau de bœuf poivrons doux, oignons, concombres Insalata di musetto di manzo peperoni, cipolle, cetrioli	Schale à 900 g barquette de 900 g vaschette da 900 g	15.90 SC
8552.235	Pouletsalat Exotic Fruchtkocktail, Currysauce Salade de poulet exotique cocktail de fruits, sauce curry Insalata di pollo esotica macedonia, salsa curry	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	17.80 SC
8503.233	Selleriesalat mit Ananas Salade de céleri avec ananas Insalata di sedano con ananas	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.90 SC
8507.233	Rüebli-salat Salade de carottes Insalata di carote	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.90 SC
8694.235	Siedfleischsalat Salade de bouilli Insalata di carne lessa	Schale à 900 g barquette de 900 g vaschette da 900 g	18.90 SC
8539.423	Süssmais-Salat Salade de maïs doux Insalata di maïs dolce	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.90 SC
8076.233	Taboulé Salat ohne E-Stoffe Salade de taboulé sans additifs E Insalata di taboulé senza additivi E	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.90 SC
8548.235	Wurstsalat Salatwurst, Zucchetti, Zwiebeln Salade de saucisse Sauc. à salade, courgettes, oignons Insalata di salsiccia Sals. per insalata, zucchine, cipolle	Schale à 900 g barquette de 900 g vaschette da 900 g	12.90 SC
8564.233	Wurst-Käse-Salat Salade de fromage et saucisse Insalata di salsicce e formaggio	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	16.90 SC

Die Traiteursalate sind auch im 4 kg bzw. 5 kg sowie 10 kg Kessel erhältlich.

Les salades traiteur sont aussi livrables en bidons de 4 kg ou 5 kg ainsi que 10 kg.

L'assortimento delle insalate traiteur e disponibile anche in secchi da 4 kg o 5 kg e 10 kg.

 Crevetten-Spezialitäten Spécialités de crevettes Specialità di gamberetti			
1800.027	Gambas in Currycrème Gambas au curry Gamberi al curry	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	52.85 SC
1800.029	Gambas im Knoblauchöl Gambas à l'huile d'ail Gamberi all'olio aglio	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	52.85 SC
1800.028	Gambas in Dillcrème Gambas à l'aneth Gamberi all'aneto	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	52.85 SC
1800.025	Gambas Zitrone mit Schwanzsegment Gambas au citron avec queue Gamberi al limone con code	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	52.85 SC

2 Traiteursalate / Antipasti / Sandwichmassen

Salades traiteur / antipasti / farces pour sandwiches
Insalate traiteur / antipasti / farciature per sandwiches

Art. Nr. No. d'art. No. art.	Artikelbeschreibung Description de l'article Descrizione dell'articolo		Preis CHF Prix CHF Prezzi CHF	
Crevetten Crevettes Gamberoni				
6862.500 *	Riesencrevetten 8/12 VN Crevettes géantes 8/12 VN Gamberoni giganti 8/12 VN	Black Tiger, ohne Schale, IQF Black Tiger, sans carapace, IQF Black Tiger, senza guscio, IQF	Karton à 3×1 kg carton de 3×1 kg cartoni da 3×1 kg	27.90 KA
6674.141	Cocktail Crevetten NO Crevettes pour cocktail NO Cocktail crevettes NO	frisch in Lake frais en saumure fresche in salamoia	Dose à 900 g boîte de 900 g vaschetta da 900 g	20.70 DS
Birchermüesli und Fruchtsalat (Bestellung bis 11.00 Uhr für den Folgetag) Birchermüesli et salades de fruits (Commander jusqu'à 11h00 pour livraison le lendemain) Birchermüesli e macedonia di frutta (Comanda fino alle 11:00 per la fornitura il giorno prossimo)				
7041.423	Birchermüesli Birchermüesli Birchermüesli		Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg	9.90 SC
1600.631	Fruchtsalat Salade de fruits Macedonia di frutta		Beutel à 1 kg sachet de 1 kg buste da 1 kg	12.80 KG
Masse für Sandwich oder zum Überbacken Farce à sandwich ou pour gratiner Farciatura per sandwich o per gratinare				
1800.097	Schinken-Kräuter Füllung Farce jambon-herbes fines Farcia di prosciutto e erbetta		Dressierbeutel à 1 kg sac à douille de 1 kg sac à poche da 1 kg	24.40 BT
1800.081	Pilz Füllung Farce au champignons Farcia di funghi		Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	30.90 SC
1800.116	Tex-Mex Gemüse Füllung Farce tex-mex aux légumes Farcia tex-mex ai verdura	pikant piquante piccante	Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	30.20 SC
1800.074	Mediterranes Gemüse Ratatouille Ratatouille de légumes méditerranéenne Ratatouille di verdure mediterranea		Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	34.55 SC
Sandwich-Masse Farce à sandwich Farciatura per sandwich				
1800.117	Thonmasse TH/PH Farce de thon TH/PH Farcia di tonno TH/PH		Dressierbeutel à 1 kg sac à douille de 1 kg sac à poche da 1 kg	20.90 BT
1800.104	Poulet-Currymasse CH Farce de poulet-curry CH Farcia di pollo al curry CH		Dressierbeutel à 1 kg sac à douille de 1 kg sac à poche da 1 kg	37.85 BT
1800.084	Poulet-Curry-Exoticmasse HU Farce de poulet-curry exotique HU Farcia di pollo al curry esotico HU		Dressierbeutel à 1 kg sac à douille de 1 kg sac à poche da 1 kg	25.50 BT
1800.032	Geflügelcocktailmasse HU Farce de volaille-cocktail HU Farcia di pollame-cocktail HU		Dressierbeutel à 1 kg sac à douille de 1 kg sac à poche da 1 kg	25.50 BT
1800.023	Eiermasse Farce d'œufs Farcia all'uovo		Dressierbeutel à 1 kg sac à douille de 1 kg sac à poche da 1 kg	17.45 BT
1800.069	Lachs-Meerrettichmasse Farce de saumon-raifort Farcia di salmone-rafano		Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	50.50 SC
1800.009	American-Cole Slaw American cole slaw American cole slaw		Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	28.75 SC

Art. Nr. No. d'art. No. art.	Artikelbeschreibung Description de l'article Descrizione dell'articolo		Preis CHF Prix CHF Prezzi CHF
1800.040	Hummus Hummus Hummus	Curry Punjab curry punjab curry punjab	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg 23.95 SC
1800.041	Hummus Hummus Hummus	mit getrockneten Tomaten avec tomates séchées con pomodori secchi	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg 27.90 SC
1800.107	Antipasti-Füllung Sinfonia Farce sinfonia d'antipasti Farcia sinfonia antipasti		Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg 29.65 SC
Sandwich-Masse (Bestellung bis 11.00 Uhr für den Folgetag) Farce à sandwich (Commander jusqu'à 11h00 pour livraison le lendemain) Farciatura per sandwich (Comanda fino alle 11:00 per la fornitura il giorno prossimo)			
8579.235	Thunfisch Sandwichmasse Farce de thon pour sandwiches Farcia di tonno per sandwiches		Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg 16.90 SC
8284.235	Eier Sandwichmasse Farce d'œufs pour sandwiches Farcia di uova per sandwiches		Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg 14.50 SC
8499.235	Poulet-Curry Mix HU Mélange de poulet curry HU Miscela di pollo e curry HU	grob gros grosso	Schale à 1 kg barquette de 1 kg vaschette da 1 kg 19.80 SC
Antipasti in Öl (Bestellung bis 11.00 Uhr für den Folgetag) Antipasti à l'huile (Commander jusqu'à 11h00 pour livraison le lendemain) Antipasti sott'olio (Comanda fino alle 11:00 per la fornitura il giorno prossimo)			
1800.010	Antipasti-Mix am Spiess Brochette d'antipasti Spiedini di antipasti	mit Gemüse und Mozzarella avec légumes et mozzarella con verdure e mozzarella	Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg 44.25 SC



1800.018	Champignons Champignons Funghi prataioli	gefüllt mit Frischkäse farcis au fromage frais ripieni al formaggio fresco	Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	50.90 SC
1800.022	Diavoletti - Peperoncini Diavoletti - poivrons Diavoletti - peperoncini	gefüllt mit Frischkäse farcis au fromage frais ripieni al formaggio fresco	Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	39.95 SC
1800.077	Oliven-Mix Mix d'olives Mix di olive	gefüllte und ungefüllte Oliven olives farcis et non-farcis olive ripieni e non-ripieni	Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	26.20 SC
1800.079	Piccantini - Piquanté Peperoni Piccantini - poivrons piquante Piccantini - peperoni piccanti	gefüllt mit Frischkäse farcis au fromage frais ripieni al formaggio fresco	Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	52.20 SC
1800.080	Piccantini-Spiessli mit Oliven Brochette piccantini avec olives Spiedini piccantini con olive		Schale à 1,5 kg barquette de 1,5 kg vaschette da 1,5 kg	41.30 SC
 Essiggemüse Légumes au vinaigre Sottaceti				
1800.514	Essiggurken geschnitten Concombres en tranches Cetrioli a fettine	Längsschnitt coupe longue taglio lungo	6 Dosen 3/1 6 boîtes 3/1 6 scatole 3/1	112.50 KA